

Precauciones y advertencias

Grupo químico: Etefenprox pertenece al grupo químico de los Pirénoles.

Trebón® 30 EC no debe ingerirse ni inhalarse. Permitir que intervengan sólo personas adultas y con experiencia en el manejo de productos fitosanitarios. No fumar, comer ni beber durante la manipulación y aplicación del producto. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo. Durante la preparación del producto, usar guantes impermeables, botas de goma, protector facial y odontal impermeable. Durante la aplicación usar guantes impermeables, botas de goma, protector facial y ovejal impermeable. No trabajar en la niebla generada al pulverizar el producto. No aplicar con viento. No aplicar directamente a corrientes de agua. Después del trabajo, lavar cuidadosamente con abundante agua de la leve hasta las partes del cuerpo que hayan estado expuestas al producto. No aplicar en presencia de animales domésticos, personas y niños. Sacar la ropa contaminada y lavarla separadamente de la ropa de uso diario. Lavar el equipo de aplicación, inmediatamente después de finalizar la aplicación.

Precauciones para el medio ambiente: El producto a las dosis recomendadas no es tóxico para abejas y aves. Moderadamente tóxico bajo lavaje en lugar seguro, fresco, seco y bien ventilado. Mantener fuera del alcance de los niños y de personas inoperas. No almacenar junto a semillas, alimentos, forraje ni fertilizantes.

Almacenamiento: Transportar, comercializar y almacenar el producto en su envase original bien cerrado y provisto de su etiqueta. Conservar bajo llave.

Instrucciones para realizar triple lavado de envases: Vade el remanente del envase en el estanque pulverizador y manténgalo en posición de descarga por un mínimo de 30 segundos. Agregue agua hasta un cuarto (1/4) de la capacidad del envase. Luego cierre el envase y agite durante 30 segundos, vierta el agua en el equipo pulverizador y mantenga el envase en posición de descarga por 30 segundos. Realice este procedimiento tres veces. Finalmente, perfóre el envase para evitar su reutilización. Almacene los envases limpios, secos, sin tapa, en sitio cerrado para su entrega en centro de acopio autorizado.

Síntomas de intoxicación: No se conocen síntomas específicos de intoxicación.

Primeros auxilios: Al acudir a un médico o centro toxicológico llevar el envase del producto o su etiqueta. Retirar al afectado de la zona de exposición, remover la ropa contaminada y disponerla en lugar seguro.

En caso de contacto con los ojos: Laválos inmediatamente con abundante agua limpia y fluyendo por al menos 10 a 15 minutos, manteniendo los párpados abiertos. Cuando corresponda, después de los primeros 5 minutos retirar los lentes de contacto, y continuar lavando los ojos. En caso de presencia de irritación ocular, consultar a un especialista.

En caso de contacto con la piel: Retirar la ropa y zapatos contaminados en forma inmediata y luego lavar con abundante agua limpia la piel que haya entrado en contacto con el producto y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Si existe irritación cutánea, consultar a un médico.

En caso de inhalación: Trásfale al afectado al aire fresco y mantener en reposo. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. Llamar a un médico o centro de intoxicación.

Tratamiento médico de emergencia: Realizar tratamiento sintomático y de soporte.

Antídoto: No se conoce antídoto específico.

“MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS”

“REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES”

“NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL”

“NO LAMAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA”

“NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO”

“LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE”

Teléfonos de emergencia: (2) 2635 3800, (2) 2450 6300.

Convenio CITUC/AFPA (Atención las 24 horas), Summit-Agro Chile SpA (Atención en horario de oficina).

Nota al comprador: Las informaciones proporcionadas en esta etiqueta son verdaderas y exactas. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, puesto que su aplicación está fuera de su control, debido a que la acción del producto puede estar influenciada por diversos factores. El comprador asume absolutamente, todos los riesgos de su uso y manejo correcto, procedase o no de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de rigidez que actúa hasta el momento que se usa de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los países de destino.

TREBON® 30 EC

INSECTICIDA CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Trebón® 30 EC es un insecticida recomendado para el control de la Polilla de la Manzana (*Cydia pomonella*) en manzanos y perales y Polilla Oriental de la fruta (*Grapholita molesta*) en cerezos, ciruelos, nectarinos y durazneros, según lo indicado en el cuadro de instrucciones de uso.

Composición.

Ingrediente activo

* Etefenprox 30 % p/V (300 g/L)

Coformulantes, c.s.p. 100 % p/V (1 L)

(1) 2-(4-etoxifenil)-2-metilpropil-3-fenoxibencil éter

“LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO”
NO INFLAMABLE - NO EXPLOSIVO
NO CORROSIVO

Contenido neto: 1 Litro

Fabricado por:
Planta Profical Andina S.V.
Sicursal Colombia
Calle 1 C N° 7-53
Interior Zona Franca de
Baranquilla,
Colombia.

Autorización Servicio Agrícola
y Ganadero N°: 1.260
® Marca registrada de
NIPPON SODA CO., LTD.



Importado y distribuido por
Summit Agro Chile SpA
Quinceo 90, Oficina 2002,
Las Condes, Santiago, Chile.

Lote de
fabricación
Fecha de
verificación

Instrucciones de uso:

Trebón® 30 EC es un insecticida de contacto y acción estornacal, con rápido efecto contra insectos lepidópteros en huiles, según lo indicado en el cuadro de instrucciones de uso.

Cuadro de instrucciones de uso.

Cultivo	Plaga	Dosis (L/ha)	Observaciones
Cerezos, Ciruelos, Durazneros, Nectarinos.	Polilla oriental de la fruta (<i>Grapholita molesta</i>)	0,45	Aplicar por suspensión empleando 1.500 a 1.800 litros de agua por hectárea. Aplicar desde la primera aplicación contra polilla (coincidiendo con el riego de los frutos).
Manzanos, Perales.	Polilla de la manzana (<i>Cydia pomonella</i>)	0,45	Aplicar por suspensión empleando 1.500 a 1.800 litros de agua por hectárea. Aplicar desde la primera aplicación contra polilla (coincidiendo con el riego de los frutos).

NUMERO MÁXIMO DE APLICACIONES: Realizar máximo 2 aplicaciones por temporada con un intervalo de 21 días.

Preparación de la mezcla: Coloque agua en el estanque hasta la mitad de su capacidad. En un recipiente aparte, diluya la cantidad necesaria de **Trebón® 30 EC** en un poco de agua. Vierta esta mezcla al estanque aplicador. Luego complete con agua a capacidad total. Durante el proceso de llenado y posterior aplicación, mantener el agitador funcionando constantemente.

Compatibilidades: **Trebón® 30 EC** es compatible con la mayoría de los productos fitosanitarios de uso común. Al realizar una mezcla no conocida, se recomienda efectuar una confirmación previa de compatibilidad y miscibilidad y consultar a nuestro Departamento Técnico.

Incompatibilidades: No se conocen incompatibilidades.

Fitotoxicidad: **Trebón® 30 EC** no presenta riesgos de fitotoxicidad en los cultivos recomendados cuando es aplicado de acuerdo a las Buenas Prácticas Agrícolas y las instrucciones de esta etiqueta.

Período de Carencia: Ciruelos, Nectarinos y Durazneros: 7 días; Manzanos y Perales: 7 días.

Tiempo de reintegro al área tratada: No reintegrar al área tratada hasta transcurridos 24 horas de realizada la aplicación, verificando que los depósitos de la aspersión se hayan secado sobre la superficie tratada. Para animales, no corresponde indicar un tiempo de reintegro ya que los cultivos indicados no se destinan a uso animal en pastoreo.

En la naturaleza existe la posibilidad de ocurrencia de biotipos resistentes a insecticidas, esto le puede ocurrir a **Trebón® 30 EC** como a otros insecticidas de su mismo grupo químico, a través de una variación genética normal (mutación) en cualquier población a controlar. En estos casos, el uso repetido de un mismo grupo químico puede lograr que estos biotipos sean dominantes por lo que la plaga sea de difícil control. La ocurrencia de poblaciones resistentes es difícil de detectar antes de la aplicación de **Trebón® 30 EC** por lo que **Summit Agro Chile SpA** no puede aceptar responsabilidad alguna por pérdidas sufridas debido a su falta de control. En caso de duda, consultar a nuestro Departamento Técnico.



CUIDADO



SUMMITAGRO CHILE SPA
ETIQUETA TREBON 30 EC

Dimensiones: 27 x 15 cm.

4/0 Colores

14/06/2018

